

AND-1

Nº 1

# Luz y Verdad

REVISTA DE INTERESES GENERALES



## SUMARIO:

EDITORIAL.—PORTADA, E. G.—CON EL RESPETO DEBIDO, Sembrado  
en barro.—EN DÍAS GENERALES DE LA ORDEN, Emilio González.—  
UN AMIGO, Las hermosas tendencias de LUZ y VERDAD, "A. R. B.—DE  
ACTUALIDAD, Primero civil, después hombre.—UN SACRIFICIO, Masón  
Español.—LOS DEFECTOS AJENOS.—NOTA DE LA DIRECCIÓN, El Mensaje  
del señor Presidente de la República.—CÓDIGO MASÓNICO.



Cerveza **FRANCESCO**

# TRAUBE

## DE VENTA EN TODAS PARTES

### Tienda GALERIA FRANCESA

Artículos de Encaje Filet, Venize, Bolillo,  
Tapetes, Mantelitos de hilo. Importación directa  
en Telas de Hilo de Lino puro.  
ARTICULOS MASONICOS BORDADOS EN ORO  
Importación de Novedades

### ZAPATERIA "INFANTIL"

JOSE Ma. GRANADOS  
ESPECIALIDAD EN CALZADO PARA NIÑOS  
GRAN SURTIDO EN CALZADO HEED  
Avda. Central, San José

## All América Cables Inc.

COMUNICACIONES DIRECTO, CON TODO EL MUNDO

SERVICIO

RÁPIDO, EFICIENTE Y SIEMPRE RESERVADO

TELEFONO 2838

ENVIAREMOS POR SUS MENSAJES





# LUZ Y VERDAD

REVISTA DE INTERESES GENERALES

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:**  
En Costa Rica ..... ₡ 2.50 año  
En el extranjero ..... \$ 1.00 año  
Para avisos entenderse en la Administración

**DIRECTOR:**  
**S. DURAN ESCALANTE**  
Teléfono 2418  
Apartado 1145

---

**ADMINISTRADOR:**  
**JAIME TORMO hijo**  
Teléfono 2664  
Apartado 1052

AÑO 1 || San Jose, Costa Rica - 21 de Noviembre de 1929 || No. 1

## EDITORIAL

Con el optimismo que debe acompañar todo impulso de la juventud, y llevando puesta en Dios nuestra esperanza, venimos hoy a ofrecer el número primero de la revista LUZ Y VERDAD.

Entramos en pleno campo de acción, llenos de fe, pléticos de entusiasmo y seguros de que sea cual sea la suerte económica de este movimiento de Unión Fraternal entre los Masones que pueblan la superficie de la tierra, en el grandioso Templo Inmaterial que al Gran Arquitecto se construye, una parte—muy pequeña, pero parte al fin—será obra nuestra.

Talvez el momento—por la aguda crisis económica que impera—no sea el más oportuno para lanzar a la circulación una nueva revista, pero contando, como contamos, con la buena voluntad y el generoso concurso de los «Hijos de la Viuda», nada tememos y sin vacilación alguna nos decimos: adelante!, y adelante vamos.

Nuestra revista, no es Organo Oficial ni de la Serenísima Gran Logia, ni de las Altas Cámaras Masónicas recién instaladas en la República. Es independiente y quiere serlo siempre así. Su labor principal será en el Bien general de la Orden Masónica, pero contemplará también los problemas de actualidad y que interesen al pueblo de Costa Rica, aun cuando no se refieran a la Augusta Orden que reconoce como jefe único al Ser Supremo.

Llegue a los H.: H.: Masones, sin distinción alguna, nuestro abrazo fraternal, y a nuestros amigos y compañeros los periodistas el más cordial y afectuoso saludo de sus nuevos colegas.

Para unos y otros el testimonio de nuestro afectuoso respeto.

## PORTADA

2979  
B.R.

Dos jóvenes que en esta época de positivismo sienten bullir en su cerebro las ideas generosas que suponen la consagración a los ideales de mejoramiento de la humanidad, vienen a fundar esta revista.

Ellos sueñan con un mundo mejor, depurado de egoísmos, miserias y concupiscencias, donde el espíritu pueda afanoso buscar la verdad y alcanzarla como el supremo bien; pero comprendiendo que tan elevados empeños están reservados a las almas selectas, estiman que en esferas más modestas se puede levantar el nivel de las ideas, si las nociones de caridad, desinterés y abnegación se presentan a los ojos del espíritu en formas tan atractivas, que insensiblemente se adueñen de la voluntad. Labor apostólica es en realidad esa pugna con el error y el prejuicio, para la cual se requiere un carácter bien templado y una convicción profunda, sobre todo cuando se intenta realizar sin sectarismos de ninguna clase y únicamente persiguiendo el bien para los hombres.

Qué bagaje traen esos jóvenes

para realizar tales empeños? En primer término su vida libre de claudicaciones, sometida a las severas normas de un recto proceder y moldeada en hogares sin tacha; uno de ellos sobre todo, el licenciado don Santiago Durán Escalante, a esas condiciones de carácter, une un cultivo asiduo de su inteligencia por la lectura consciente de las obras filosóficas que encierran la sabiduría de todos los tiempos, para cuyo estudio ha preparado su mente, ilustrándola de previo con variados conocimientos en distintas ramas del saber humano. Ello le ha permitido en corto plazo ascender en la orden masónica a las categorías dirigentes y merecer honores señalados, cuya enumeración lastimaría su modestia.

Tanto el señor Durán como el señor Tormo son fuerzas dinámicas capaces de infundir larga vida a esta revista. En buena hora esos abanderados del ideal toman a su cargo tan noble labor, que nunca como ahora ha estado la humanidad más sedienta de verdad y de justicia, ansiando ver convertidos en realidad esos eternos postulados.

E. G.

CON EL RESPETO DEBIDO

## SOMBRERO EN MANO

El señor Presidente de la República, en uno de sus discursos magistrales, dicho en épocas relativamente cercanas a la actual, hablaba del entusiasmo que caracteriza a la juventud y del desengaño, del desencanto in-

menso, que invade siempre el corazón de las personas de edad.

Cuando el diputado señor González Viquez—entonces lo era el hoy Presidente—pronunció ese discurso, dijo él mismo; que se consideraba un hom-

bre anciano; que su vida llegaba ya al ocaso y que por esta razón creía que su presencia en el Congreso apenas servía para controlar los entusiasmos de la juventud generalmente inexperta; dijo además que su verdadero puesto era en un Senado, donde con reposo, con calma y sin bríos juveniles se estudiaran los problemas vitales de la República.

Dijo muchas cosas tan importantes, tan oportunas y tan sabias, que la otra Cumbre Nacional, el Licenciado don Ricardo Jiménez, le envió un telegrama de felicitación, publicado a grandes letras en todos los diarios de la Capital.

Ese discurso y en general la actitud del señor Licenciado González Víquez, hicieron manifestamente patente la desconfianza que inspiraba el Gobierno por él combatido y que regía entonces los destinos de la Nación.

Poco tiempo después un golpe de Estado puso fin al orden de cosas indicado, pero meses antes de ese golpe de Estado los «rugidos del pueblo costarricense» se hicieron oír y si un nuevo Régimen pudo ser recibido con entusiasmo tan delirante como aquel lo fué, no cabe duda de que con ese entusiasmo quiso darse, más que un voto de aplauso para el que llegaba a la «Casa Blanca», un voto de censura para el que de ella salía.

La situación de entonces, no era peor que la actual. La desconfianza del medio ambiente en el año de 1916, no era menor que la de 1929. En abono del pasado, mil circunstancias

podrían citarse: la guerra, la amenaza de una pobreza general como consecuencia de la misma, la imposible venta de nuestros principales productos, el cierre general de los mercados extranjeros; el corte de créditos que entonces hicieron casi todas las casas que compraban fuera de Costa Rica nuestro grano de oro, etc. etc.

En abono de la situación actual, nada puede decirse, porque la desconfianza que hoy se nota no justifica la actitud del Gobierno de la República que quiere «reinar sin gobernar», sin hacer nada y sin preocuparle nada la vida del Estado.

Parece un absurdo decir lo que antes se ha dicho, y a pesar de todo, lejos de serlo, es una verdad enorme.

Los hombres de negocios, los capitalistas, los comerciantes, los profesionales, los trabajadores, en una palabra, todas las fuerzas vivas del país, claman al cielo pidiendo días mejores e imploran del Altísimo un rayo de luz que ilumine la mente siempre privilegiada y hoy oscurecida de nuestro Jefe de Estado.

¿Qué ha ocurrido en el cerebro del estadista ilustre que nos gobierna, que ya no es el mismo de otros días? ¿Qué es de nuestro don Cleto como familiarmente le decimos todos los costarricenses, aún los que no hemos sido sus amigos políticos, que no mira, que no palpá la gravísima situación en que su Gobierno se está colocando, con perjuicio hasta para la tranquilidad de la República? ¿Qué espera ese hombre eminente para tomar medidas radicales, las que sean necesarias y

salvar a nuestra patria del abismo espantoso en que vamos a caer en un cortísimo lapso de tiempo, si no se pone al mal remedio?

Es que hasta los lujosos salones de la Casa Presidencial no llegan las lamentaciones de Costa Rica entera que implora misericordia—en caso extremo—al Jefe de Estado? ¿Es que don Cleto ha dejado de querer a nuestra patria?

No, eso es imposible. Don Cleto es patriota, debe serlo, tiene que serlo. Sí, tiene que serlo y a la fuerza si es preciso.

Un ciudadano que ha obtenido todos los honores que la patria ofrece a sus hijos ilustres; un profesional que ha visto tres generaciones rendirle homenaje de consideración y de respeto; un caballero que cuando pasa por nuestras calles principales ve descubrirse todas las cabezas a su paso, en señal de admiración o de respeto, un hombre culto y digno, capaz de aquilatar todo eso, no puede, ni debe ser un mal patriota.

Y entonces, si don Cleto no ha dejado de ser patriota, qué es lo que ocurre, qué es lo que pasa, que nadie entiende pero que todos palpamos llegando a la dolorosa realidad de pensar que Costa Rica va a pasos agigantados hacia su ruina?

Dos parecen ser las causas gravísimas que hacen invivible la situación actual: la desconfianza que inspira a las personas e instituciones adineradas el Gobierno y la lucha a muerte hecha a la Compañía Frutera, cuyos recursos cuantiosos le permiten, sin el

menor esfuerzo de su parte, sin sacrificio alguno para ella, arruinar media República, en la seguridad de que la otra mitad ha de arruinarse sola.

Hemos emprendido una campaña peligrosa, que vista con calma y calculada con imparcialidad, puede sernos fatal. Hemos dicho a quien tiene más dinero que nosotros: «retírese de nuestro territorio» y no hemos tenido la necesaria prudencia de pensar quien ha de venir a ocupar el puesto de la que con tanta altivez queremos desdenar.

Olvidamos que la Compañía es una entidad de carácter comercial, como otra cualquiera y nos ponemos furibundos porque ella no se desprende de sus cuantiosos millones, porque no deja su fortuna en nuestras arcas nacionales y porque no cambia su giro de negocios para convertirse en una institución de beneficencia, en el bien general de nuestra minúscula República.

Y así las cosas, con la complicidad de bancos y de ricos—en una forma involuntaria pienso yo—la situación provocada por la desconfianza dicha y por nuestra lucha desigual con los ultrapoderosos señores del Norte, se hace cada vez más grave, al extremo de tener que pensar en un cercano futuro horriblemente negro.

Mientras tanto, gruesos nubarrones se dibujan en el cielo de la Nación, que desgraciadamente, y obligada por el hambre que no tarda en llamar a sus puertas, no tendrá ni el placer de exclamar como Francisco Primero

en ocasión solemne: «Todo se ha perdido menos el honor».

Y no podrá decirlo, porque más tarde o más temprano iremos a buscar a los señores de la United Fruit, iremos donde ellos queriendo atraerlos como amigos, después de que entre nuestra República y su institución hemos puesto un abismo inconmensurable. Cuando llamemos a sus puertas, sin duda alguna las hemos de encontrar cerradas. Y entonces, sólo entonces habremos comprendido el mal que nos hemos hecho.

Cuando los males se aprecian a tiempo, preferible es tratar de hacerlos desaparecer o aminorar, antes que la misma gravedad provocada por ellos haga imposible toda tentativa de mejores días y de mayor bienestar.

Por qué don Cleto no brinda al país las garantías que el país tiene derecho de pedirle y le ha pedido? ¿Por qué no lo hace? Porqué no busca la forma de inspirar en asociado de quienes deben rodearlo, la confianza que tan necesaria es en la vida de los pueblos?

El Presidente tiene que tratar de solucionar la gravísima situación porque está atravesando la República, en el plazo más corto posible; debe constituir un Gabinete que sea una verdadera coalición Nacional de valores conspícuos y debe buscar a todo trance la forma de llegar a un entendimiento cordial con la Compañía Frutera, porque si nuestros hombres de Gobierno presumen que ella necesita de nosotros, nosotros estamos convencidos hoy, de que necesitamos de ella.

Cuando el Gobierno de la República inspire confianza plena y cuando vuelvan los millones de la United o lleguen al país los millones de cualquiera otra institución poderosa, entonces habrá trabajo para todos los costarricenses que quieran ganarse la vida honradamente y la crisis gravísima que amenaza nuestra pequeña República estará conjurada.

Que hará el señor Presidente por sus compatriotas?

## EN BIEN GENERAL DE LA ORDEN

La máxima V del CÓDIGO MASÓNICO, dice: «No hagas mal para esperar bien.»

Este precepto pretende hacer despertar en el corazón humano, el sentimiento de una sublime bondad que sepulte para siempre, en el más completo olvido, el odio que la tiranía engendra y fomenta.

La opresión es creadora de volcanes

de odio que viven ocultos en lo más íntimo de los pueblos que sufren la falta de libertad, de justicia y de respeto.

Los hombres sienten con más intensidad el dolor de verse amordazados, que la angustia de la sed o el hambre. La sed se apaga con una pequeña cantidad de agua más o menos cristalina o fresca; el hambre desaparece

con una cantidad adecuada de alimento. El hombre que no consigue agua para su sed ni comestible para su estómago sucumbe: esta transformación es rápida, sólo puede durar unos días.

El odio engendrado por la tiranía en el corazón del hombre, es el volcán que vive tanto como las causas que lo formaron y su horrible erupción es lava de llantos, de blasfemias y maldiciones que caen vertiginosamente sobre los que causaron tanto dolor.

El odio nace en el hombre en el mismísimo instante de recibir una ofensa que no puede repeler con la misma fuerza o en el mismo tono que

él la recibió. Y este odio hereditario pasa de padres a hijos, de pueblo a pueblo, de generación a generación, y crece y se desarrolla hasta que consigue romper las ligaduras que la sujetaban, manifestándose con toda su fuerza y vigor.

«No hagas mal para esperar bien». Que es tanto como decir: el mal que hagas volvera a ti.

Los masones trabajan sin descanso para que el sentimiento de equidad invada el corazón de los hombres, transformando sus odios personales en amor universal.

EMILIO GONZÁLEZ LINERA

#### DE UN AMIGO

### Las hermosas tendencias de "Luz y Verdad"

Intensamente árdua debe haber sido para mis amigos el Director y el Administrador de esta Revista, la labor efectuada para hacerla aparecer entre nosotros.

Ha sido hoy, cuando LUZ Y VERDAD ha recibido, en un amanecer que espero sea glorioso, las primeras sonrisas de una feliz alborada.

Ahora sólo resta, que perdure y que no ocurra con ella, como con tantas otras de igual o diversa índole, que por distintos motivos han sucumbido....

Pero LUZ Y VERDAD tendrá que vivir, como viven y perduran las cosas que se levantan sobre cimientos sólidos. Vivirá fuerte y gloriosa y hará que sus valores literarios y científicos sean tomados en cuenta, tanto

como lo ha logrado «Reproducción» la revista que circula bajo la dirección del sabio profesor don Elías Jiménez, o como «Repertorio Americano», también nuestra y que está bajo los auspicios del eminente García Monge.

LUZ Y VERDAD, la revista que hoy nace para la vida literaria del país, con el esfuerzo de su Director y de su Administrador, ha de llegar a ser— así lo espero—una revista conspicua, que dé honra y gloria a nuestra pequeña República.

Ojalá que a mis buenos amigos los señores Durán y Tormo, aliente el mismo entusiasmo, que allá en la Madre España y en otros tiempos sirvió de estímulo a don Torcuato Luca de Tena, quien después de vencer muchos, innumerables obstáculos, dejó a su muerte

bien fundada y con vida propia una de las mejores revistas que hoy circulan por el mundo: «Blanco y Negro»

Hago votos porque estos esforzados jóvenes logren lo que se han propuesto,

en la seguridad de que con ello habrán contribuido a ilustrar la población en general y a engrandecer a Costa Rica.

A. R. B.

## DE ACTUALIDAD

### PRIMERO CRISIS, DESPUES HAMBRE

Con rapidez vertiginosa, la situación económica del medio ambiente se precipita hacia el abismo.

La desconfianza, dueña y señora de la situación, enseña sus dientes podridos y cuando abre su boca—en otro tiempo divino estuche de perlas—sólo deja adivinar los mil trastornos internos que sufre y que convierten el perfumado aroma de su divino aliento, en el más fétido e insoportable de los hedores.

Y esa desconfianza reina hoy, cuando hace apenas pocos meses que la situación general era buena, porque se disfrutaba de bienestar, de independencia y de bonanza.

Sí, días de bonanza perdidos, y que no podían apreciarse en todo su valor; que no volverán, sabe Dios hasta cuando y que sólo sirven para mortificar con el recuerdo del bien, que mientras se tuvo no se supo comprender.

Pobre Patrial Solar hidalgo de nuestros mayores que duermen en su regazo maternal el sueño eterno! Qué ha sido de sus hijos, de aquellos héroes que supieron escribir con sangre de sus venas y teniendo por base el patrio suelo, la sagrada palabra, que en la vida de las naciones, que en la historia

de los pueblos, lo dice y lo resume todo: ¡Libertad!

Sí, libertad, pero completa—No es libre el que vive fuera del presidio. Libre es el que tiene independencia espiritual y económica, el que puede vivir con relativa holganza y sin tener que supeditar sus actos todos a la voluntad soberana de quien gobierna su inteligencia, o de quien guarda en su caja de caudales, los documentos angustiosos, que hacen llegar ante los estrados de la Justicia al que los dete, cuando no puede pagarlos.

Y los pueblos, como los hombres no son libres, porque al frente de su Carta Fundamental estampen la palabra «Libertad.»

Sólo lo son, cuando sus medios de vida les permiten serlo; cuando sus gobernantes inspiran confianza y cuando el bienestar de la colectividad asegura la independencia de la persona jurídica que se llama «Estado».

El abuso del crédito y la falta de carácter para afrontar las situaciones difíciles, son las peores circunstancias de que puede adolecer un gobierno, y hoy, con pena, como costarricenses y verdaderamente adoloridos por tener que decirlo dado el respeto que ins-

pira el Jefe del Estado, hemos de reconocer que ni hay carácter que oponer a la crisis que se avecina, ni lo hay tampoco para evitar los abusos económicos de que a diario se tiene noticia.

La desconfianza, la situación gravísima en que se encuentran las finanzas

de la Nación y el perjuicio que nos causa luchar sin medios para ello, con quien sí los tiene para liquidarnos de un solo plumazo y a su antojo, nos hacen concluir estas cuartillas con las mismas palabras que las hemos encabezado: Primero crisis, después hambre.

## UN SACERDOTE MASON

En la isla de La Palma hay una estatua. Está en la plaza de la Constitución de Santa Cruz y fue erigida al virtuoso sacerdote D. Manuel Díaz Hernández.

El Sr. Díaz fué orador elocuente, poeta y músico. Sacerdote ejemplar, fué desterrado de la isla por sus ideas liberales, y siempre mantuvo firmes sus principios democráticos.

Era muy caritativo. Se cuenta de él que en cierta ocasión llegó a quitarse las botas para entregárselas a un mendigo descalzo que le pedía limosna. En La Palma se sigue rin-

diendo a su persona verdadera veneración.

Aquel hombre, que era un sabio y un santo, que era un carácter y tenía una voluntad de hierro, perteneció a la masonería, la cual le amparó cuando fué perseguido.

El ayuntamiento de Santa Cruz de la Palma acordó el 3 de noviembre de 1894 erigirle una estatua de bronce, (la única que existe hoy en la isla) y en ella se lee la lacónica inscripción: «A Díaz».

ESPERANTO

Las Palmas (Canarias).

## LOS DEFECTOS AJENOS

Según la Doctrina Secreta, dijo Pope: «Grande es la diferencia entre el que ve y el objeto visto. Todo toma algo de nuestro propio tinte. O lo descolora nuestra pasión, o bien se multiplica, invierte, contrae y dilata fantásticos arcos de mil variados colores.»

Efectivamente: nosotros vemos las cosas a través de nuestras imperfecciones y, como estas imperfecciones las vemos en todo, no nos enteramos

de que existen.. Como quien estuviera acostumbrado a oír constantemente el ruido de un arroyo terminaría por no darse cuenta de ese ruido.

Estas imperfecciones nuestras, al verlas erróneamente en los demás, dan como producto ver en ellos una imperfección mayor, que no existe, pues los demás tienen únicamente un factor de esa imperfección; el otro lo hemos puesto nosotros. Es decir, que realmente los demás tienen menos defectos

y cada uno de ellos de menor importancia de lo que creemos. Es decir que son mejores de lo que con nuestra malicia nos figuramos.

Con mucha razón dice el Código Masónico: «No juzgues ligeramente las acciones de los hombres, no reproches, y menos alabes; antes procura

sondear bien los corazones para apreciar sus obras.» El que no siga esta prudente máxima, sino que, al contrario, se atenga al refrán inmortal de *piensa mal y acertarás*, se expone a sufrir la mayor parte de las veces lamentables equivocaciones.

ESPERANTO

#### NOTA DE LA DIRECCION

## El Manifiesto del señor Presidente

*Ya en prensa nuestra revista y horas antes de salir el número que hoy ofrecemos al público, llega a nuestras manos el importante Diario «La Tribuna» que corresponde al 20 del mes en curso y en el cual a grandes títulos se anuncia: «el manifiesto del señor González Víquez».*

*No cabe duda alguna que don Cleto ha perdido en absoluto hasta su condición de polemista hábil, que en otro tiempo lo hizo temible para sus adversarios y aun para sus propios allegados.*

*Las razones que invoca para justificarse ante sus compatriotas y ante la Historia que ha de juzgarlo, son alarmantes en grado sumo; y son alarmantes, porque con tales declaraciones sólo nos anuncia que las cosas—sin que en ello medie su propia culpa—han de seguir igual o peor que como se encuentran actualmente.*

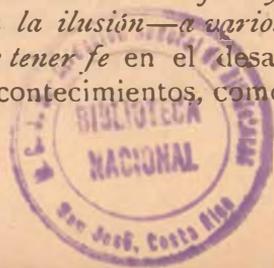
*Nada dice que sirva de consuelo, que deje vislumbrar la menor esperanza de mejores días. Pasa por alto, sin referirse siquiera por remota casualidad a ellos, los cargos gravísimos que a diario por la prensa na-*

*cional y en todos los corrillos de todas las clases y condiciones sociales (y a los cuales por lo visto no les dá importancia el Presidente) se hacen contra el desastre administrativo que actualmente pesa como una calamidad nacional, sobre nuestra infortunada Costa Rica.*

*Es verdad que el Gobierno no es el culpable de que nuestro café baje de precio; es verdad que el gobierno no tiene la culpa de que la situación mundial no sea de bonanza absoluta, pero no puede ser inocente en los demás extremos que contempla el manifiesto (lamentación) presidencial.*

*De la desconfianza que todo lo ha invadido; del descrédito de nuestras finanzas nacionales y de muchos otros desbarajustes que a diario sufrimos, sí es, íntegra, la culpa del Gobierno.*

*Con dolor vemos que el distinguido ciudadano que ejerce el Poder Ejecutivo trate de justificarse en la forma en que lo ha hecho. No hay esperanza de que la situación mejore y sólo nos queda la ilusión—a varios años plazo—de tener fe en el desarrollo de los acontecimientos, como*



se decía en otros tiempos que hoy resultan de la época patriarcal para nosotros.

*Y mientras llega la hora de mejores días, y mientras la Divina Voluntad dispone de nosotros como a bien le plazca solo debemos decirle*

*a los demás y pensar para nosotros mismos cómo se soluciona este dilema:*

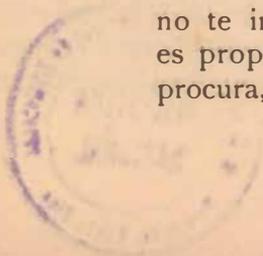
*«Espera o revienta».—Es igual. Don Cleto lo ha dicho y no hay remedio.*

*He ahí el problema.*

## CODIGO MASONICO

(EN CIEN VERSOS)

Para ser buen masón, querido hermano,  
adora al Constructor del Universo,  
mas ten en cuenta que consiste el culto,  
más que en palabras, en los buenos hechos,  
y en practicar el bien por altruísmo,  
tan sólo por el bien, sin otro objeto.  
Ten siempre tu alma en un estado puro,  
que sea digna ante tu propio Ego.  
Al prójimo amarás como a ti mismo,  
y la amistad cultiva de los buenos.  
No te juntes jamás con los malvados,  
pero a nadie aborrezcas, ni al perverso.  
Al sér débil ampárale y protege  
al anciano, a la viuda y a los huérfanos.  
Sé para el pobre un padre, sé su guía,  
y reparte tu pan con el hambriento;  
al desnudo abrígale, pues de otro modo,  
en su carne a la tuya harás desprecio,  
y del dolor que causes a los pobres  
en ti recaerá todo su efecto.  
Al peregrino métele en tu casa,  
porque es sagrado todo viajero,  
lo mismo si es amigo que enemigo,  
lo mismo compatriota que extranjero.  
Escucha siempre la voz de tu conciencia.  
Evita las querellas y los duelos;  
no te irrites por nada, pues la ira  
es propia solo de los hombres necios,  
procura, en cambio, sí, que esté a tu lado



la razón, tu más firme consejero.  
Detesta la avaricia: no progresa  
quien a las cosas tiene mucho apego,  
y es también vanidad el ostentarlas  
y ningún fruto sacarás con ello.  
Huye de los impíos, pues su casa  
ha de ser derribada por los suelos,  
no así la tienda donde mora el justo,  
que más y más florece con el tiempo.  
La senda del honor y la justicia  
es donde está la vida, y el sendero  
extraviado y tortuoso no conduce  
más que a la muerte, y ten presente esto:  
que allí donde hay virtud allí está el sabio  
y donde hay vanidad, allí está el necio.  
Respeta a la mujer, no abuses de ella,  
ni pienses atentar contra su sexo.  
Un hijo es un motivo de alegría,  
un sér más que te ama; piensa, empero,  
que es un tesoro que se te confía;  
procura hasta los diez ser su maestro  
hasta los veinte años sé su padre  
y hasta morir su amigo verdadero;  
hasta los diez años haz que te tema,  
que te ame hasta los veinte, y al respeto  
no ha de faltarte nunca mientras vivas,  
y así él dará a sus hijos buen ejemplo.  
Tú al tuyo enseñarás sanos principios,  
que sea un caballero es lo primero,  
hombre de rectitud esclarecida,  
no un hombre hábil, sino un hombre honesto.  
Si tu destino te causa pesadumbre  
es que tienes orgullo, y el remedio  
es que pienses que aquel honra o degrada  
según cual sea tu comportamiento.  
Estudia y aprovecha, ve e imita,  
reflexiona y trabaja, sé modesto,  
ocúpate en el bien de tus hermanos  
y así trabajarás en tu progreso.  
Sobre todo, por todo y ante todo  
has de mostrar que estás siempre contento

que el que acostumbra a obrar de otra manera  
 siembra a su alrededor tristeza y tedio.  
 No juzgues las acciones de los hombres  
 de tal modo que peques de ligero;  
 ni reproches ni alabes sin motivo,  
 procura antes, para hacer aprecio  
 de las obras, sondear los corazones  
 y en los hombres atiende sólo al mérito  
 de cada cual, y no a su estado,  
 ni a su categoría o su dinero.  
 Con profanos sé libre, sin licencia,  
 y procura ser grande, no soberbio,  
 y humildé sin asomo de bajeza.  
 Para con tus hermanos sé severo,  
 pero nunca inflexible, sé sumiso  
 sin llegar a servil, no seas terco,  
 pero muéstrate firme y no tenaz.  
 Habla con gran dulzura a los pequeños  
 y con moderación suma a los grandes;  
 habla a los pobres en cualquier momento,  
 con prudencia hablarás a tus iguales,  
 y a tus amigos del modo más sincero.  
 Debes mostrarte justo y valeroso  
 y has de obrar sin la ambición del premio,  
 lo mismo al defender al oprimido  
 que al proteger al inocente y tierno.

\* \* \*

El día que practiquen estas máximas  
 todos los hombres en el mundo entero,  
 serán todos felices, y la Tierra  
 en vez de un valle triste será un Templo.

ESPERANTO

Las Palmas (Gran Canaria).

# La Buena Compra

JOSE LUIS MOLINA

Almacén de Abarrotos y  
Artículos de Primera Necesidad  
TELEFONO No. 3237 :- SAN JOSE, C. R.

# SANTIAGO DURAN E.

ABOGADO

TELEFONO 2418 :- APARTADO 1145  
SAN JOSE, C. R.

# José Longhi

SASTRERIA

Gran surtido de Casimires y Trajes hechos  
COSTADO SUR DEL MERCADO CENTRAL  
APARTADO 1389 :- SAN JOSE, C. R.

# BANCO DE COOPERACION NACIONAL

Así como una montaña es una aglomeración  
de granos de arena, un millón de colonos es  
un acerbo de cien millones de céntimos.

NUESTRAS SOCIEDADES COOPERATIVAS TIENEN EN EVOLUCION  
**MAS DE UN MILLON DE COLONES**  
Pida informes y tome hoy mismo su acción

JALEAS - PASTAS - BOCADILLOS y CREMA DE GUAYABA marca:

# “LA TRICOPILIA”

LOS POSTRES QUE NUNCA CANSAN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Distribuidores exclusivos: SASSO HERMANOS, San José.

# HUMBERTO BARAHONA

ABOGADO

TELEFONOS: 2898 y 2958  
APARTADO 1164

# ROGELIO SOTELA

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Pasaje Dent. Tel. 2349  
Casa habitación: Teléfono 2298



Sr. Profesor don Joaquín García  
P

## **IMPRENTA TORMO**

**LA IMPRENTA PREFERIDA POR EL COMERCIO**

**POR LA RAPIDEZ EN LA ENTREGA DE  
LOS TRABAJOS Y LA NITIDEZ Y  
ELEGANCIA EN LA EJECUCION**

**SE RECIBEN ENCARGOS A TODA  
HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE**

**Precios Baratos**

**CALLE ALFREDO VOLIO  
50 VS. AL SUR DEL PARQUE CENTRAL  
Apartado No. 1052 — Teléfono No. 2664  
SAN JOSE, COSTA RICA**